

## DZIAŁ XV RACHUNKI REGIONALNE

## CHAPTER XV REGIONAL ACCOUNTS

### Uwagi ogólne

**1. Rachunki regionalne** opracowano zgodnie z zasadami „Europejskiego Systemu Rachunków 2010 (ESA 2010)”, wprowadzonego rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 549/2013 z dnia 21 maja 2013 r. w sprawie europejskiego systemu rachunków narodowych i regionalnych w Unii Europejskiej (Dz. Urz. UE L 174 z 26 czerwca 2013 r., z późniejszymi zmianami).

**2.** W systemie rachunków regionalnych dla każdego województwa zestawiane są: rachunek produkcji i rachunek tworzenia dochodów według sektorów instytucjonalnych i rodzajów działalności oraz rachunek podziału pierwotnego dochodów i rachunek podziału wtórnego dochodów w sektorze gospodarstw domowych. Dla podregionów obliczane są: produkt krajowy brutto (PKB) i wartość dodana brutto (WDB) według grup rodzajów działalności.

**3.** Grupowanie danych z rachunków regionalnych w przekroju województw i podregionów w podziale na rodzaje działalności według Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007) zostało dokonane **metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności**, tj. zgodnie z siedzibą i podstawowym rodzajem działalności jednostki lokalnej przedsiębiorstwa.

**4.** W rachunkach regionalnych uwzględnia się szacunek szarej gospodarki oraz działalności nielegalnej. **Szara gospodarka** obejmuje legalną produkcję ukrytą szacowaną dla zarejestrowanych podmiotów gospodarczych sektora prywatnego z liczbą pracujących do 9 osób (niezależnie od formy prawnej), z liczbą pracujących od 10 do 49 osób (bez spółdzielni) oraz osób fizycznych z tytułu wykonywania pracy nierejestrowanej, głównie w działalności usługowej (w tym osób świadczących usługi seksualne).

W ramach **działalności nielegalnej** ujęto szacunki dotyczące działalności osób czerpiących korzyści z tytułu świadczenia usług seksualnych przez inne osoby, produkcji i handlu narkotykami oraz przemytu papierosów.

**5.** Dane z rachunków regionalnych za lata 2015–2017 zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych w ślad za rewizją w rocznych rachunkach narodowych. Zmiany wynikają z wytycznych zawartych w najnowszym Podręczniku Deficytu i Długu Sektoru Instytucji Rządowych i Samorządowych (MGDD, edycja 2019), dotyczących traktowania składek podlegających zwrotowi. Ponadto do sektora instytucji rządowych i samorządowych przeklasyfikowane zostały jednostki z sektora przedsiębiorstw niefinansowych, sektora instytucji finanso-

### General notes

**1. Regional accounts** were compiled according to the principles of the “European System of Accounts 2010 (the ESA 2010)”, introduced by Regulation (EU) No 549/2013 of the European Parliament and of the Council of 21st May 2013 on the European system of national and regional accounts in the European Union (Official Journal of the EU L 174, 26th June 2013, with later amendments).

**2.** The following accounts are compiled in the regional accounts system for each voivodship: the production account and the generation of income account by institutional sectors and kind of activity as well as the allocation of primary income account and the secondary distribution of income account in the households sector. The following categories are calculated for subregions: gross domestic product (GDP) and gross value added (GVA) by kind-of-activity groups.

**3.** Grouping regional accounts data by voivodships and subregions according to kind of activity of the Polish Classification of Activities (PKD 2007) was accomplished applying the **local kind-of-activity unit method**, i.e. in accordance with the place of residence and main kind of activity of the local unit of the enterprise.

**4.** The estimation of the hidden economy and illegal activities is included in the regional accounts. **Hidden economy** covers the legal concealed production estimated for registered economic entities of private sector employing up to 9 persons (irrespective of the legal form), employing from 10 to 49 persons (excluding cooperatives) as well as natural persons engaged in non-registered work, primarily within the service activity (including persons providing sexual services).

Within **illegal activities** there were included estimations concerning activity of persons deriving profits from exploiting sexual services, production and trafficking in narcotics and smuggling of cigarettes.

**5.** Data from regional accounts for the years 2015–2017 were changed in relation to those previously published, following revision in annual national accounts. The changes result from guidelines included in the latest edition of the "Manual on Government Deficit and Debt" (MGDD, 2019 edition) concerning the treatment of refundable contributions. Moreover, units were reclassified into the general government sector from the non-financial corporations sector, the financial corporations sector and the non-profit institutions serving households sector, which according to the ESA 2010 meet the criteria

wych oraz sektora instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych, które zgodnie z ESA 2010 spełniają kryteria zaliczania do tego sektora. Zmienione zostały również dane o dochodach w sektorze gospodarstw domowych z tytułu włączenia danych o wynagrodzeniach pracowników instytucji eksterytorialnych.

**6.** Opis wprowadzonych do rachunków narodowych zmian został zawarty w informacji sygナルnej „Informacja Głównego Urzędu Statystycznego w sprawie skorygowanego szacunku produktu krajobrazowego brutto za 2018 rok” z dnia 4 października 2019 r., dostępnej na stronie <https://stat.gov.pl/obszary-tematyczne/rachunki-narodowe/roczne-rachunki-narodowe/informacja-glownego-urzedu-statystycznego-w-sprawie-skorygowanego-szacunku-pkb-za-2018-rok,9,5.html>

**7.** Informacje dotyczące rachunków regionalnych zamieszczono w publikacji „Kompendium wiedzy o rachunkach regionalnych”.

for classifying into this sector. Data on income in the households sector were also changed due to inclusion of data on wages and salaries of extraterritorial institutions' employees.

**6.** Description of introduced in national accounts changes was included in the Statistics Poland news release “Revised estimate of gross domestic product for the year 2018” of 4th October 2019, available at website <https://stat.gov.pl/en/topics/national-accounts/annual-national-accounts/revised-estimate-of-gross-domestic-product-for-the-year-2018,7,5.html>

**7.** Information concerning regional accounts are placed in the publication “Kompendium wiedzy o rachunkach regionalnych”.

TABL. 1 (87). PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)

GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION | Ogółem Total               |                              |   | Na 1 mieszkańca |                              | Per capita                                      |
|-----------------------------------|----------------------------|------------------------------|---|-----------------|------------------------------|---|
|                                   | w mln zł<br>in million PLN | Polska = 100<br>Poland = 100 | województwo =<br>= 100<br>voivodship =<br>= 100 | w zł<br>in PLN  | Polska = 100<br>Poland = 100 | województwo =<br>= 100<br>voivodship =<br>= 100 |
| <b>WOJEWÓDZTWO .....</b>          | <b>2015</b>                | <b>47863</b>                 | <b>2,7</b>                                      | <b>100,0</b>    | <b>33186</b>                 | <b>70,9</b>                                     |
| <b>VOIVODSHIP</b>                 | <b>2016</b>                | <b>49651</b>                 | <b>2,7</b>                                      | <b>100,0</b>    | <b>34532</b>                 | <b>71,3</b>                                     |
|                                   | <b>2017</b>                | <b>52091</b>                 | <b>2,6</b>                                      | <b>100,0</b>    | <b>36306</b>                 | <b>70,1</b>                                     |
| Podregiony:<br>Subregions:        |                            |                              |   |                 |                              |   |
| elbląski .....                    | 2015                       | 16828                        | 0,9   | 35,2            | 31622                        | 67,5  |
|                                   | 2016                       | 17493                        | 0,9   | 35,2            | 32988                        | 68,1  |
|                                   | <b>2017</b>                | <b>18563</b>                 | <b>0,9</b>                                      | <b>35,6</b>     | <b>35088</b>                 | <b>67,8</b>                                     |
| ełcki .....                       | 2015                       | 7774                         | 0,4   | 16,2            | 26736                        | 57,1  |
|                                   | 2016                       | 8152                         | 0,4   | 16,4            | 28108                        | 58,0  |
|                                   | <b>2017</b>                | <b>8621</b>                  | <b>0,4</b>                                      | <b>16,5</b>     | <b>29751</b>                 | <b>57,5</b>                                     |
| olsztyński .....                  | 2015                       | 23260                        | 1,3   | 48,6            | 37559                        | 80,2  |
|                                   | 2016                       | 24006                        | 1,3   | 48,4            | 38876                        | 80,3  |
|                                   | <b>2017</b>                | <b>24908</b>                 | <b>1,3</b>                                      | <b>47,8</b>     | <b>40436</b>                 | <b>78,1</b>                                     |

TABL. 2 (88). WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI (ceny bieżące)

GROSS VALUE ADDED BY KINDS OF ACTIVITIES (current prices)

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION | Ogółem<br>Total | Rolnictwo,<br>leśnictwo,<br>lowiectwo<br>i rybactwo<br>Agriculture,<br>forestry and<br>fishing | Przemysł<br>Industry | Budownic-<br>two<br>Construction | Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>A</sup> ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia <sup>A</sup> ; informacja i komunikacja<br>Trade; repair of motor vehicles <sup>A</sup> ; transportation and storage; accommodation and catering <sup>A</sup> ; information and communication | Działalność finan-<br>sowa i ubezpie-<br>czeniowa;<br>obsługa rynku nie-<br>ruchomo-<br>ści <sup>A</sup><br>Financial and insur-<br>ance activi-<br>ties; real estate ac-<br>tivities | Pozostałe<br>usługi<br>Other ser-<br>vices |
|-----------------------------------|-----------------|--|----------------------|----------------------------------|---|---|--|
|                                   |                 |  |                      |                                  |   |   |  |
| <b>WOJEWÓDZTWO .....</b>          | <b>2015</b>     | <b>42463</b>   | <b>2274</b>          | <b>11613</b>                     | <b>3232</b>   | <b>10303</b>  | <b>3522</b>                                |
| <b>VOIVODSHIP</b>                 | <b>2016</b>     | <b>43859</b>   | <b>2500</b>          | <b>12304</b>                     | <b>3074</b>   | <b>10363</b>  | <b>3851</b>                                |
|                                   | <b>2017</b>     | <b>45750</b>   | <b>3001</b>          | <b>12326</b>                     | <b>3180</b>   | <b>11105</b>  | <b>3798</b>                                |
| Podregiony:<br>Subregions:        |                 |  |                      |                                  |   |   |  |
| elbląski .....                    | 2015            | 14930  | 776                  | 4747                             | 1114  | 3425  | 1175                                       |
|                                   | 2016            | 15451  | 853                  | 5034                             | 1034  | 3470  | 1285                                       |
|                                   | <b>2017</b>     | <b>16303</b>   | <b>1024</b>          | <b>5141</b>                      | <b>1145</b>   | <b>3772</b>   | <b>1276</b>                                |
| ełcki .....                       | 2015            | 6897   | 547                  | 1662                             | 541   | 1604  | 592  |
|                                   | 2016            | 7200   | 601                  | 1826                             | 523   | 1641  | 657  |
|                                   | <b>2017</b>     | <b>7571</b>  | <b>722</b>           | <b>1909</b>                      | <b>538</b>  | <b>1716</b>   | <b>667</b>                                 |
| olsztyński .....                  | 2015            | 20636  | 951                  | 5204                             | 1577  | 5274  | 1754                                       |
|                                   | 2016            | 21207  | 1046                 | 5444                             | 1517  | 5252  | 1909                                       |
|                                   | <b>2017</b>     | <b>21876</b>   | <b>1255</b>          | <b>5276</b>                      | <b>1496</b>   | <b>5617</b>   | <b>1855</b>                                |